

KUVENDI I KOSOVËS

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **27.05.2021**

Nabavka br.	101-21-2901-1-1-1
Interni br.	KU101 21 010 111

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOSOVËS		
Adresa UA: Sheshi "Nëna Terezë", pn		
Grad: PRISHTINË	Poštanski broj: 10000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Valmirë Deliu Buçaj Personi Përgjegjës: Xhemail Halili		Telefon: +381 (0) 38 211 350 centr. 10 427 +381 (0) 38 211 350 centr. 10 430
Email: Valmira.Deliu.Buçaj@assembly-kosova.org xhemail.halili@assembly-kosova.org		Fax: +381 38 212 898
Internet adresa: (po potrebi): https://www.kuvendikosoves.org/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Oprema za Plenarnu Salu		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odaberi samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input type="checkbox"/> Rad	<input checked="" type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje	<input checked="" type="checkbox"/> Kupovina	
<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)	
<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup	
	<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit	
	<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge Zgrada Skupštine Republike Kosova		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora Oprema za Plenarnu Salu		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 31000000-6		
II.1.7) Varijante su prihvaćene:	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Podela na grupe:	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>

II.1.10) Predvidena vrednost ugovora: 474.000,00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)
Oprema za Plenarnu Salu, prema tehničkoj specifikaciji

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima 90 (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili Iznos garancije izvršenja iznosiće 10% od vrednosti ugovora koja važi u periodu od 37 meseci od datuma potpisivanja ugovora. % od vrednosti ugovora.		
III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):		
III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako da, opiši posebne uslove		

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove o podobnosti prema ZJN br. 04 L-042, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 - obrazac Aneks 2, tenderska dokumentacija.	Izjava pod zakletvom popunjena, potpisana i overena pečatom.
Potvrda Poreske uprave države osnivanja da ne kasnite sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg tromesečja pre podnošenja tendera - samo za pobjednika.	Potvrda Poreske uprave - samo za pobjednika.
Potvrda Suda - Dokument izdat od nadležnog suda kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava „Uslove podobnosti“ - koji će se izdati najmanje do poslednjeg tromesečja pre podnošenja ponude - original ili overena	Potvrda Poreske uprave - original ili noterizovana kopija - samo za pobjednika.

kopija - samo pobjedniku.	
III.2.2) Profesionalna podobnost	Traže se dokumentovani dokazi:
Upis kao ekonomski operater u profesionalni, komercijalni i ili korporativni registar u državi osnivanja ekonomskog operatera.	Važeća potvrda o registraciji preduzeća - kopija.
Ekonomski operater mora imati potvrdu o PDV-u.	Potvrda o PDV-u - kopija.
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
Ekonomski operater mora da ima promet u poslednje tri godine (2018, 2019, 2020) u ukupnom iznosu od najmanje 900,000.00 €.	Kopije finansijskih izveštaja (za poslednje tri godine 2018, 2019, 2020) overene od strane renomirane licencirane revizorske firme ili nezavisnog licenciranog revizora Ili Kopije godišnjih poreskih prijava predate Poreskoj upravi Kosova za poslednje tri godine (2018, 2019, 2020).
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je uspešno završio ugovore slične prirode (Snabdevanje, ugradnja i održavanje opreme za plenarne sale, konferencijske sale itd.) U poslednje 3 (tri) godine za period do objavljivanja obaveštenja o ugovoru - ukupno u iznosu od najmanje 700,000.00 €.	• Spisak (tabela) koji prikazuje slične ugovore o snabdevanju zaključene u poslednje 3 (tri) godine za period do objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodeći Datum završetka, vrstu uključenih isporuka, primaoca isporuka, iznos ugovora - u ukupnom iznosu ne manjem od 700,000.00 €. • Pisani dokaz (Referenca, sertifikat, izveštaj ili drugi ekvivalentni dokument) izdat od strane primaoca zaliha za ove završene ugovore predstavljene na listi (tabela), gde u dokazu mora biti navedena i završena vrednost ugovora - ukupan iznos ne manji od 700,000.00 € (kopija).
Ekonomski operater treba dostaviti CE sertifikate za predmete 1.1, 2.1 i 3.1 (pogledati tehničku specifikaciju u tenderskoj dokumentaciji).	CE sertifikati za potrebne predmete (kopija).
Ekonomski operater treba uz ponudu dostaviti sledeće dokumente a.) Pisana izjava da isporučena oprema ispunjava neophodne zahteve tehničkih specifikacija traženih u tenderskoj dokumentaciji b) Tabela sa tehničkim specifikacijama iz njene ponude, kao što sledi ime proizvođača, detaljne tehničke karakteristike za svaku ponuđenu opremu. Ako ponuđač napravi samo	Izjava i tabela a) Pisana izjava o ispunjavanju tehničkih specifikacija (potpisana i overena pečatom) - kopija. b) Tabela sa detaljnim tehničkim specifikacijama njegove ponude (potpisana i overena pečatom) - kopija.

<p>opis tehničke specifikacije opreme tražene u tenderskom dosijeu, bez navođenja tačno sa kojom vrstom opreme licitira, njegova ponuda će biti odbijena.</p>	
<p>Ekonomski operater mora da ima direktno odobrenje proizvođača ili predstavnika kojeg ovlasti proizvođač, za nabavku, ugradnju i održavanje opreme potrebne u tenderskoj dokumentaciji. Ekonomski operater mora dostaviti dokumentat sa kontakt podacima (kontakt osoba, telefon, e-mail, adresa) proizvođaču i predstavniku kojeg je proizvođač ovlastio. Naručilac će verifikovati dostavljena ovlašćenja.</p>	<p>Dokumenat o ovlašćenju i kontakt podacima</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ako ekonomski operater ima ovlašćenje direktno od proizvođača, ovaj dokumentat mora da preda - ovlašćenje proizvođača u ime ekonomskog operatera (overena kopija) • Ako je ekonomski operater ovlašćen od strane predstavnika ovlašćenog od proizvođača, mora dostaviti sledeće dokumente <ul style="list-style-type: none"> - Ugovor (dokumenat) kojim se dokazuje da je predstavnik ovlastio proizvođač (overena kopija) i - Ovlašćenje u ime ekonomskog operatera, izdato od ovlašćenog predstavnika (overena kopija) • Dokumentat sa kontakt podacima proizvođača i ovlašćenog predstavnika, potpisan i overen od strane ekonomskog operatera (kopija).
<p>Ekonomski operater mora imati stručno osoblje, sertifikovano od proizvođača opreme, za instalaciju i postavljanje sistema, kako sledi</p> <ul style="list-style-type: none"> - Inženjer kojeg je proizvođač sertifikovao za isporučenu opremu od najmanje 2 (dva) osobe. - Inženjeri moraju da poseduju školsku spremu elektronskog smeru, na nivou master ili ekvivalentno sa master. - Ponuđeni inženjeri moraju imati najmanje 5 godina radnog iskustva u audio-vizuelnim i konferencijskim projektima. 	<ul style="list-style-type: none"> • Spisak osoblja sa podacima, kao što su Ime, prezime, matični broj, za najmanje 2 (dva) inženjera, mora dostaviti potpisan i overen pečatom od strane ekonomskog operatera. - Sertifikati za najmanje 2 (dva) inženjera predstavljeni na listi koju je izdao proizvođač opreme za ugradnju i podešavanje datog sistema (kopija). - Diploma o školskoj spremi (master ili ekvivalentno sa master) – primerak. - Da bi ponuđeni inženjeri dokazali radno iskustvo od najmanje 5 godina u audio-vizuelnim i konferencijskim projektima, EO mora da obezbedi jedan od sledećih dokaza Ugovor o radu, Referenca ili bilo koji drugi pisani dokumentat koji izdaje poslodavac, a koji mora biti pečatirana i potpisan.
<p>Garancija ponuđača tendera za kompletan sistem i sve radove treba da bude najmanje 3 godine, period garancije počinje od momenta funkcionalizacije sistema i puštanja u upotrebu. Tokom perioda garancije, ponuđač će obezbediti za ugovarački autoritet svaku neophodnu pomoć, na osnovu tehničkih specifikacija i obezbedi će opremu za zamenu.</p>	<p>Pismena izjava, potpisana i pečatom EO, u kojoj se izjavljuje da tokom minimalnog garantnog roka od 3 godine za kompletan sistem i sve izvedene radove od osoblja, koje je angažovao.</p>
<p>Ekonomski operater dužan je da obezbedi ovlašćenje proizvođača, u kojem se kaže da</p>	<p>Pismena potpisana izjava i sa pečatom proizvođača sistema za konferencije, da će</p>

<p>proizvođač širi garanciju i obezbeđuje opremanje sa rezervnim delovima i dodatnom opremom, na osnovu zahteva Tendera i Ugovora za robu koja je data za snabdevanje Ponuđača, na osnovu odgovarajućeg poziva za ponudu. Ovlašćenje mora da bude važeće za celokupni period pružene garancije od strane ponuđača.</p> <p>Ekonomski operater dužan je da dostavi Izjavu proizvođača sistema za konferencije da opremanje i rezervne delove biće na raspolaganje najkraće 7 godina, nakon isteka garantnog perioda i proizvođač se obavezuje da u toku vremenskog perioda obavesti UK o obustavljanje proizvodnje (EOL) za pojedinu ,pruženu opremu za sistem konferencija.</p>	<p>opremanje i rezervni delovi biti na raspolaganju najmanje 7 godina nakon isteka garantnog perioda i da obavesti o obustavljanju proizvodnje (EOL) za pojedinu opremu ponuđenog sistema od strane tendera. Izjava se odnosi na EO i ovaj tender, kao i ponudi ovog ponuđača.</p>
---	--

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<p>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</p> <p>Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu</p>	<p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p>
<p>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</p>	<p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Otvoreni</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Ograničeni</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Konkurentni sa pregovorima</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Kvotiranje cena</p>
<p>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p>	
<p>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p>	

Da Ne

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 07.07.2021 vreme: 14:00:00 mesto: Elektronske platforme E-prokurimi.
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, navedite razloge
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 9,000.00 € (devet hiljade eura) Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 ili mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 07.07.2021 vreme: 14:00:00 mesto: Elektronske platforme E-prokurimi, Skupština Republike Kosova, trg "Majke Tereze" b.b.- II sprat, Kancelarija za javne nabavke N - 211, Priština, Republika Kosova.

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Beleška

Poseta pojašnjenja pre podnošenja tendera biće održana 14.06.2021, u 10 00 časova u zgradi Skupštine Republike Kosovo. Poseta nije obavezna, ali je važna za detaljnije informacije o snabdevanju i uslugama koje su predmet ugovora. Svrha Ugovornog autoriteta je da u ovom slučaju ekonomskim operaterima razjasni različita pitanja koja se odnose na sprovođenje ove aktivnosti nabavke. Tokom ove posete, Skupština Republike Kosovo (ugovorni autoritet) vodiće zapisnik u pismenoj formi.